

日期：二零一七年十一月十四日(星期二)

Date：14 November 2017 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
財務及常務委員會 Finance and General Affairs Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 沙田區議會修訂預算(截至二零一七年十月三十一日)  
Revised Budget for the Sha Tin District Council (as at 31 October 2017)
2. 沙田區議會外訪計劃  
Duty Visit of the Sha Tin District Council
3. “沙田區議會二零一八年記事簿”稿件  
Draft of the Sha Tin District Council Diary 2018
4. 委員會轄下工作小組二零一七至二零一八年度更新工作計劃及撥款申請  
2017-2018 Revised Work Plan and Funding Applications of the Working Group under the Committee
5. 沙田文化藝術推廣委員會撥款申請 - 慶祝香港回歸祖國二十周年沙田鼓樂文化節之大型鼓樂匯演  
Funding Application of the Sha Tin Arts and Culture Promotion Committee –  
Celebration of the 20th Anniversary of the Establishment of the HKSAR – Sha Tin Drum Festival: Large-scale Drum Fest

6. 國民教育沙田區委員會撥款流用申請  
Application of the Sha Tin District National Education Committee for Virement of Funding
7. 衛慶祥先生提問：有關沙田區議會及其委員會會議時間的安排  
Question to be Raised by Mr WAI Hing-cheung on the Meeting Schedule of the Sha Tin District Council and its Committees
8. 工作小組報告  
Report of the Working Group
9. 沙田區議會財政狀況報告(截至二零一七年十月三十一日)  
Report on the Financial Account of the Sha Tin District Council (as at 31 October 2017)
10. 開支科 3(財務、常務及其他大型活動)的財政狀況和活動進度(截至二零一七年十月三十一日)  
Financial Position and Activity Progress of Expenditure Head 3 (Finance, General Affairs and Other Large-Scale Activities)  
(as at 31 October 2017)

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.